

Boletín de Explotación de la UIT

www.itu.int/itu-t/bulletin

N.º **1091**

1.1.2016

(Informaciones recibidas hasta el 11 de diciembre de 2015) ISSN 1564-5231 (En línea internet)

Place des Nations CH-1211
Genève 20 (Suiza)
Tel: +41 22 730 5111
E-mail: itumail@itu.int

Oficina de la Normalización de las Telecomunicaciones (TSB)
Tel: +41 22 730 5211
Fax: +41 22 730 5853
E-mail: tsbmail@itu.int / tsbtson@itu.int

Oficina de Radiocomunicaciones (BR)
Tel: +41 22 730 5560
Fax: +41 22 730 5785
E-mail: brmail@itu.int

Índice

Página

Información general

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT: <i>Nota de la TSB</i>	3
Aprobación de Recomendaciones UIT-T	4
Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)): <i>Códigos de identificación de redes internacionales</i>	4
Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)): <i>Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales</i>	5
Servicio telefónico:	
<i>Brasil (Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL), Brasilia)</i>	6
<i>Tokelau (Tokelau Telecommunications Corporation (Teletok), Tokelau)</i>	9
Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones:	
<i>Rumania (Ministry for Information Society, Bucharest): Cambio de nombre</i>	10
Restricciones de servicio	11
Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)	11
Enmiendas a las publicaciones de servicio	
Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados	12
Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones	13
Lista de códigos de operador de la UIT	13
Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)	14

<i>Fechas de publicación de los próximos Boletines de Explotación*</i>		<i>Incluidas las informaciones recibidas hasta el:</i>
1092	15.I.2016	1.I.2016
1093	1.II.2016	19.I.2016
1094	15.II.2016	2.II.2016
1095	1.III.2016	16.II.2016
1096	15.III.2016	2.III.2016
1097	1.IV.2016	18.III.2016
1098	15.IV.2016	31.III.2016
1099	1.V.2016	15.IV.2016
1100	15.V.2016	29.IV.2016
1101	1.VI.2016	18.V.2016
1102	15.VI.2016	1.VI.2016
1103	1.VII.2016	17.VI.2016
1104	15.VII.2016	1.VII.2016
1105	1.VIII.2016	18.VII.2016
1106	15.VIII.2016	3.VIII.2016
1107	1.IX.2016	18.VIII.2016
1108	15.IX.2016	1.IX.2016
1109	1.X.2016	16.IX.2016
1110	15.X.2016	30.IX.2016
1111	1.XI.2016	18.X.2016
1112	15.XI.2016	1.XI.2016
1113	1.XII.2016	16.XI.2016
1114	15.XII.2016	1.XII.2016

* Estas fechas conciernen únicamente a la versión inglesa.

INFORMACIÓN GENERAL

Listas anexas al Boletín de Explotación de la UIT

Nota de la TSB

A. Las listas siguientes han sido publicadas por la TSB o la BR como anexos al Boletín de Explotación (BE) de la UIT:

BE N.º

- 1088 Lista de números de identificación de expedidor de la tarjeta con cargo a cuenta para telecomunicaciones internacionales (Según la Recomendación UIT-T E.118 (05/2006)) (Situación al 15 de noviembre de 2015)
- 1086 Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 15 de octubre de 2015)
- 1073 Hora Legal 2015
- 1067 Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC) (Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 1 de enero de 2015)
- 1066 Lista de códigos de zona/red de señalización (SANC) (Complemento de la Recomendación UIT-T Q.708 (03/99)) (Situación al 15 de diciembre de 2014)
- 1060 Lista de códigos de operador de la UIT (Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013)) (Situación al 15 de septiembre de 2014)
- 1055 Estado de las radiocomunicaciones entre estaciones de aficionado de países distintos (De conformidad con la disposición facultativa N.º 25.1 del Reglamento de Radiocomunicaciones) y Forma de los distintivos de llamada asignados por cada Administración a sus estaciones de aficionado y a sus estaciones experimentales (Situación al 1 de julio de 2014)
- 1015 Indicativos/números de acceso a las redes móviles (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2012)
- 1005 Lista de indicativos de país o zona geográfica para el servicio móvil (Complemento de la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008)) (Situación al 1 de junio de 2012)
- 1002 Lista de indicativos de país o de zona geográfica para facilidades no normalizadas de los servicios telemáticos (Complemento de la Recomendación UIT-T T.35 (02/2000)) (Situación al 15 de abril de 2012)
- 1001 Lista de las autoridades nacionales, encargadas de asignar los códigos de proveedor de terminal UIT-T T.35 (Situación al 1 de abril de 2012)
- 1000 Restricciones de servicio (Lista recapitulativa de las restricciones de servicio en vigor relativas a la explotación de las telecomunicaciones) (Situación al 15 de marzo de 2012)
- 994 Procedimientos de marcación (Prefijo internacional, prefijo (interurbano) nacional y número nacional (significativo)) (Según la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 15 de diciembre de 2011)
- 991 Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)
- 991 Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP.2006)
- 980 Lista de indicadores de destino de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.32 (10/1995)) (Situación al 15 de mayo de 2011)
- 978 Lista de Códigos Télex de Destino (CTD) y Códigos de Identificación de Red Télex (CIRT) (Complemento de las Recomendaciones UIT-T F.69 (06/1994) y F.68(11/1988)) (Situación al 15 de abril de 2011)
- 977 Lista de códigos de identificación de red de datos (CIRD) (Según la Recomendación UIT-T X.121 (10/2000)) (Situación al 1 de abril de 2011)
- 976 Lista de indicativos de país o zona geográfica para datos (Complemento de la Recomendación UIT-T X.121) (10/2000)) (Situación al 15 de marzo de 2011)
- 974 Lista de nombres de dominio de gestión de administración (DGAD) (De conformidad con las Recomendaciones UIT-T de las series F.400 y X.400) (Situación al 15 de febrero de 2011)
- 972 Lista de indicativos de país para el servicio móvil de radiocomunicación con concentración de enlaces terrenales (Complemento de la Recomendación UIT-T E.218 (05/2004)) (Situación al 15 de enero de 2011)
- 955 Diferentes tonos utilizados en las redes nacionales (Según la Recomendación UIT-T E.180 (03/98)) (Situación al 1 de mayo de 2010)
- 669 Grupos de códigos de cinco letras para uso del servicio público internacional de telegramas (Según la Recomendación UIT-T F.1 (03/1998))

B. Pueden consultarse en línea las listas siguientes en el sitio de la web de la UIT-T:

Lista de códigos de operador de la UIT (Rec. UIT-T M.1400 (03/2013))	www.itu.int/ITU-T/inr/icc/index.html
Cuadro Burofax (Rec. UIT-T F.170)	www.itu.int/ITU-T/inr/bureaufax/index.html
Lista de empresas de explotación reconocidas (EER)	www.itu.int/ITU-T/inr/roa/index.html

Aprobación de Recomendaciones UIT-T

Por AAP-71, se anunció la aprobación de las Recomendaciones UIT-T siguientes, de conformidad con el procedimiento definido en la Recomendación UIT-T A.8:

- TU-T H.222.0 (2014) Amd. 2 (12/2015): *Ninguna traducción disponible*
- ITU-T H.222.0 (2014) Amd. 3 (12/2015): *Ninguna traducción disponible*
- ITU-T K.44 (2012) Amd. 2 (12/2015)
- ITU-T K.59 (12/2015): Requisitos y procedimientos de compatibilidad electromagnética, resistibilidad y seguridad aplicables a la conexión a cables desagregados
- ITU-T K.60 (12/2015): Niveles de las emisiones y métodos de prueba de redes cableadas de telecomunicaciones para reducir las perturbaciones electromagnéticas del servicio radiofónico
- ITU-T K.67 (12/2015): Sobrecargas esperadas en las redes de telecomunicaciones y de señalización provocadas por las descargas de los rayos
- ITU-T K.110 (12/2015): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*
- ITU-T K.112 (12/2015): *Ninguna traducción disponible - Nuevo texto*

Plan de numeración para las telecomunicaciones públicas internacionales (Recomendación UIT-T E.164 (11/2010))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de redes internacionales

Asociados con el indicativo de país 882 compartido para las redes internacionales, han sido **suprimidos** los siguientes códigos de identificación de dos cifras:

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y código de identificación</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Asia Cellular Satellite (AceS)	Garuda Mobile Telecommunication Satellite System	+882 20	15.XII.2015

Asociados con el indicativo de país 883 compartido para las redes internacionales, han sido **suprimidos** los siguientes códigos de identificación de cuatro cifras:

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y código de identificación</i>	<i>Fecha de supresión</i>
Ellipsat Inc.	Ellipsat Inc.	+883 5140	15.XII.2015

Plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones (Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))

Nota de la TSB

Códigos de identificación de sistemas móviles internacionales

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido **suprimido** el 15 de diciembre de 2015 el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)**</i>
Asia Cellular Satellite (AceS)	901 10

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido **suprimido** el 15 de diciembre de 2015 el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)**</i>
ICO Global Communications	901 01

Asociado con el indicativo de país para el servicio móvil 901 compartido (MCC), ha sido **atribuido** el 1 de diciembre de 2015 el siguiente indicativo de red para el servicio móvil (MNC) de dos cifras:

<i>Red</i>	<i>Indicativo de país para el servicio móvil (MCC)* y Indicativo de red para el servicio móvil (MNC)**</i>
Zain Kuwait	901 49

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil

** MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

Servicio telefónico (Recomendación UIT-T E.164)

url: www.itu.int/itu-t/inr/nnp

Brasil (indicativo de país +55)

Comunicación del 10.XII.2015:

La *Agência Nacional de Telecomunicações* (ANATEL), Brasilia, anuncia que se modificará el Plan de Numeración de los servicios móviles de Brasil.

El formato actual de los números móviles es N₈N₉N₇N₆N₅N₄N₃N₂N₁ y el primer dígito que identifica este servicio es 9, 8, 7 ó 6. Sin embargo, y de acuerdo con lo dispuesto en la Resolución número 553, publicada por la *Agência Nacional de Telecomunicações* (ANATEL) el 14 de diciembre de 2010, se procederá a la inclusión de un noveno número en la longitud de los números móviles y todos los números de abonado comenzarán con el dígito "9".

En consecuencia, los números móviles tendrán el formato siguiente: +55 XX 9XXXX XXXX (indicativo de país, indicativo de zona y número de abonado).

Este cambio ya se ha aplicado en varios indicativos de zona.

En 2016, las modificaciones del Plan Nacional de Numeración de los servicios móviles de Brasil finalizarán cambiando el formato en los **indicativos de zona 61, 62, 63, 64, 65, 66, 67, 68 y 69** (Estados de Goiás, Tocantins, Mato Grosso, Mato Grosso do Sul, Acre e Rondônia y Brasilia), el día **29 de mayo**, en los **indicativos de zona 41, 42, 43, 44, 45, 46, 47, 48 y 49** (Estados de Paraná y Santa Catarina) y en los **indicativos de zona 51, 53, 54 y 55** (Estado de Rio Grande do Sul), el día **6 de noviembre**.

Además, ANATEL desea subrayar que este cambio de formato no se aplicará a los números del servicio de radiocomunicaciones móviles ni a los números del servicio fijo conmutado. En consecuencia, los números de abonado para los servicios citados seguirán teniendo una longitud de ocho dígitos.

Indicativos de zona y Plan de Numeración para los servicios móvil y fijo de Brasil:

Cuadro 1 – Servicios móviles

<i>Indicativo nacional (Indicativo de zona)</i>	<i>Estado</i>	<i>Fecha de migración</i>	<i>Número de abonado</i>
11	São Paulo	29 de julio de 2012	9XXXX XXXX
12 a 19	São Paulo	25 de agosto de 2013	9XXXX XXXX
21, 22, 24	Rio de Janeiro	27 de octubre de 2013	9XXXX XXXX
27, 28	Espirito Santo	27 de octubre de 2013	9XXXX XXXX
31 a 35, 37, 38	Minas Gerais	11 de octubre de 2015	9XXXX XXXX
41 a 46	Paraná	6 de noviembre de 2016	9XXXX XXXX
47 a 49	Santa Catarina	6 de noviembre de 2016	9XXXX XXXX
51 a 55	Rio Grande do Sul	6 de noviembre de 2016	9XXXX XXXX
61	Distrito Federal	29 de mayo de 2016	9XXXX XXXX
62 y 64	Goiás	29 de mayo de 2016	9XXXX XXXX
63	Tocantins	29 de mayo de 2016	9XXXX XXXX
65, 66	Mato Grosso	29 de mayo de 2016	9XXXX XXXX
67	Mato Grosso do Sul	29 de mayo de 2016	9XXXX XXXX
68	Acre	29 de mayo de 2016	9XXXX XXXX
69	Rondônia	29 de mayo de 2016	9XXXX XXXX

<i>Indicativo nacional (Indicativo de zona)</i>	<i>Estado</i>	<i>Fecha de migración</i>	<i>Número de abonado</i>
71, 73, 74, 75, 77, 79	Bahia	11 de octubre de 2015	9XXXX XXXX
79	Sergipe	11 de octubre de 2015	9XXXX XXXX
81, 89	Pernambuco	31 de mayo de 2015	9XXXX XXXX
82	Alagoas	31 de mayo de 2015	9XXXX XXXX
83	Paraíba	31 de mayo de 2015	9XXXX XXXX
84	Rio Grande do Norte	31 de mayo de 2015	9XXXX XXXX
85, 88	Ceará	31 de mayo de 2015	9XXXX XXXX
86, 87	Piauí	31 de mayo de 2015	9XXXX XXXX
91, 93, 94	Pará	2 de noviembre de 2014	9XXXX XXXX
92, 97	Amazonas	2 de noviembre de 2014	9XXXX XXXX
95	Roraima	2 de noviembre de 2014	9XXXX XXXX
96	Amapá	2 de noviembre de 2014	9XXXX XXXX
98, 99	Maranhão	2 de noviembre de 2014	9XXXX XXXX

Cuadro 2 – Servicios de radiocomunicaciones móviles

<i>Indicativo nacional (Indicativo de zona)</i>	<i>Estado</i>	<i>Fecha de migración</i>	<i>Número de abonado</i>
11	São Paulo	No se aplica	7XXX XXXX
12 a 19	São Paulo	No se aplica	7XXX XXXX
21, 22, 24	Rio de Janeiro	No se aplica	7XXX XXXX
27, 28	Espírito Santo	No se aplica	7XXX XXXX
31 a 35, 37, 38	Minas Gerais	No se aplica	7XXX XXXX
41 a 46	Paraná	No se aplica	7XXX XXXX
47 a 49	Santa Catarina	No se aplica	7XXX XXXX
51 a 55	Rio Grande do Sul	No se aplica	7XXX XXXX
61	Distrito Federal	No se aplica	7XXX XXXX
62 y 64	Goiás	No se aplica	7XXX XXXX
63	Tocantins	No se aplica	7XXX XXXX
65, 66	Mato Grosso	No se aplica	7XXX XXXX
67	Mato Grosso do Sul	No se aplica	7XXX XXXX
68	Acre	No se aplica	7XXX XXXX
69	Rondônia	No se aplica	7XXX XXXX
71, 73, 74, 75, 77, 79	Bahia	No se aplica	7XXX XXXX
79	Sergipe	No se aplica	7XXX XXXX
81, 89	Pernambuco	No se aplica	7XXX XXXX
82	Alagoas	No se aplica	7XXX XXXX
83	Paraíba	No se aplica	7XXX XXXX

<i>Indicativo nacional (Indicativo de zona)</i>	<i>Estado</i>	<i>Fecha de migración</i>	<i>Número de abonado</i>
84	Rio Grande do Norte	No se aplica	7XXX XXXX
85, 88	Ceará	No se aplica	7XXX XXXX
86, 87	Piauí	No se aplica	7XXX XXXX
91, 93, 94	Pará	No se aplica	7XXX XXXX
92, 97	Amazonas	No se aplica	7XXX XXXX
95	Roraima	No se aplica	7XXX XXXX
96	Amapá	No se aplica	7XXX XXXX
98, 99	Maranhão	No se aplica	7XXX XXXX

Cuadro 3 – Servicios fijo

<i>Indicativo nacional (Indicativo de zona)</i>	<i>Estado</i>	<i>Fecha de migración</i>	<i>Número de abonado</i>
11	São Paulo	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
12 to 19	São Paulo	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
21, 22, 24	Rio de Janeiro	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
27, 28	Espirito Santo	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
31 to 35, 37, 38	Minas Gerais	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
41 to 46	Paraná	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
47 to 49	Santa Catarina	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
51 to 55	Rio Grande do Sul	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
61	Distrito Federal	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
62 and 64	Goiás	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
63	Tocantins	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
65, 66	Mato Grosso	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
67	Mato Grosso do Sul	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
68	Acre	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
69	Rondônia	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
71, 73, 74, 75, 77, 79	Bahia	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
79	Sergipe	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
81, 89	Pernambuco	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
82	Alagoas	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
83	Paraíba	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
84	Rio Grande do Norte	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
85, 88	Ceará	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
86, 87	Piauí	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
91, 93, 94	Pará	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
92, 97	Amazonas	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
95	Roraima	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)

<i>Indicativo nacional (Indicativo de zona)</i>	<i>Estado</i>	<i>Fecha de migración</i>	<i>Número de abonado</i>
96	Amapá	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)
98, 99	Maranhão	No se aplica	XXXX XXXX (primer dígito 2, 3, 4 o 5)

Contacto:

Sr. Marcos de Souza Oliveira
 Agência Nacional de Telecomunicações (ANATEL)
 Gerência de Certificação e Numeração – ORCN
 SAUS Quadra 6, Bloco E, 9º andar
 CEP 70.070-940 - BRASÍLIA/DF
 Brasil
 Tel.: +55 61 2312 2026
 URL: www.anatel.gov.br

Tokelau (indicativo de país +690)

Comunicación del 6.XII.2015:

Zeatel Ltd, en nombre del *Tokelau Telecommunications Corporation (Teletok)*, Tokelau, anuncia el Plan de numeración nacional de Tokelau.

- Longitud mínima del número (excluido el indicativo de país): tres (3) dígitos.
- Longitud máxima del número (excluido el indicativo de país): siete (7) dígitos.

El siguiente cuadro incluye únicamente los grupos de números que pueden marcarse desde fuera de Nueva Zelanda.

Esta actualización del plan de marcación tiene fecha del 27 de noviembre de 2015.

Plan de numeración – Tokelau
 Indicativo de país +690

<i>(1)</i>	<i>(2)</i>		<i>(3)</i>	<i>(4)</i>
<i>NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))</i>	<i>Longitud de cifras del N(S)N</i>		<i>Uso del número E.164</i>	<i>Información adicional</i>
	<i>Longitud máxima</i>	<i>Longitud mínima</i>		
00	2	2	Indicativo de acceso internacional para ISD	
01	3	3	Operación de acceso para Internacional (preguntas de informaciones etc.)	
02X – 09X	3	3	Reserva	
12X – 19X	3	3	Reservado para servicios especiales "Dial It"	
22	7	4	Números de servicio geográficos	Asignado
23	7	4	Números de servicio geográficos	Asignado
24	7	4	Números de servicio geográficos	Asignado
3	7	4	Números de servicio geográficos	Asignado
4	7	4	Números de servicio geográficos	Asignado
5	7	4	Números de servicio no geográficos	Asignado

(1)	(2)		(3)	(4)
NDC (Indicativo nacional de destino) o cifras iniciales del N(S)N (Número nacional (significativo))	Longitud de cifras del N(S)N		Uso del número E.164	Información adicional
	Longitud máxima	Longitud mínima		
6	7	4	Números de servicio no geográficos	Asignado
72	7	4	Números de servicio no geográficos	Móvil
73	7	4	Números de servicio no geográficos	Móvil
74	7	4	Números de servicio no geográficos	Móvil
8	7	4	Números de servicio no geográficos	Asignado
9	7	4	Números de servicio no geográficos	Asignado

Se solicita a todas las administraciones que se cercioren de que es posible hacer llamadas internacionales con marcación directa a partir de sus redes nacionales a los números de Tokelau.

Contacto:

Sr. Tealofi Enosa
Tokelau Telecommunications Corporation (Teletok)
Fenuafala, Fakaofu,
Tokelau
Tel.: +690 3101
E-mail: tealofi.enosa@gmail.com
URL: www.tokelau.org.nz

Cambios en las Administraciones/EER y otras entidades u Organizaciones

Rumania

Comunicación del 2.XII.2015:

Cambio de nombre

El *Ministry for Information Society*, Bucharest, anuncia que ha cambiado de nombre. A partir de ahora, su nombre sera: « *Ministry for Communications and Information Society* ».

Ministry for Communications and Information Society
Bul. Libertatii, 14, Sector 5
Sector 5
050706 BUCHAREST
Rumania
Tel: +40 214001190
Fax: +40 213114131
Email: cabinetministru@msinf.ro
URL: www.msinf.ro

Restricciones de servicio

Véase URL: www.itu.int/pub/T-SP-SR.1-2012

<i>País/zona geográfica</i>	<i>BE</i>
Seychelles	1006 (p.13)
Eslovaquia	1007 (p.12)
Tailandia	1034 (p.5)
Santo Tomé y Príncipe	1039 (p.14)
Uruguay	1039 (p.14)
Hong Kong, China	1068 (p.4)

Comunicaciones por intermediario (Call-Back) y procedimientos alternativos de llamada (Res. 21 Rev. PP-2006)

Lista disponible en el sitio web de la UIT: www.itu.int/pub/T-SP-PP.RES.21-2011/

ENMIENDAS A LAS PUBLICACIONES DE SERVICIO

Abreviaturas utilizadas

ADD	insertar	PAR	párrafo
COL	columna	REP	reemplazar
LIR	Leer	SUP	suprimir
P	página(s)		

Lista de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados (Complemento de la Recomendación UIT-T E.164 (11/2010)) (Situación al 1 de noviembre de 2011)

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 991 – 1.XI.2011)
(Enmienda N.º 14)

Notas comunes a las listas numérica y alfabética de indicativos de país de la Recomendación UIT-T E.164 asignados

Asociado con el indicativo de país 882 compartido, el siguiente código de identificación de dos cifras ha sido suprimido de la red internacional siguiente

P 17 Note o) +882 20 SUP*

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de Identificación</i>	<i>Situación</i>
Asia Cellular Satellite (AceS)	Garuda Mobile Telecommunication Satellite System	+882 20	Suprimido

Asociado con el indicativo de país 883 compartido, el siguiente código de identificación de cuatro cifras ha sido suprimido de la red internacional siguiente

P 18 Note q) +883 5140 SUP*

<i>Solicitante</i>	<i>Red</i>	<i>Indicativo de país y Código de Identificación</i>	<i>Situación</i>
Ellipsat Inc.	Ellipsat Inc.	+882 5140	Suprimido

* 15 de diciembre de 2015

**Indicativos de red para el servicio móvil (MNC) del
plan de identificación internacional para redes públicas y suscripciones
(Según la Recomendación UIT-T E.212 (05/2008))
(Situación al 15 de octubre de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1086 - 15.X.2015)
(Enmienda N.º4)

<i>País o Zona geográfica</i>	<i>MCC+MNC *</i>	<i>Nombre de la Red/Operador</i>
Hungría ADD	216 03	DIGI Telecommunication Ltd.
Móvil internacional, indicativo compartido SUP	901 01	ICO Global Communications
	901 10	Asia Cellular Satellite (AceS)
Móvil internacional, indicativo compartido ADD		
	901 49	Zain Kuwait

* MCC: Mobile Country Code / Indicatif de pays du mobile / Indicativo de país para el servicio móvil
MNC: Mobile Network Code / Code de réseau mobile / Indicativo de red para el servicio móvil

**Lista de códigos de operador de la UIT
(Según la Recomendación UIT-T M.1400 (03/2013))
(Situación al 15 de septiembre de 2014)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT N.º 1060 – 15.IX.2014)
(Enmienda N.º 19)

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
Alemania (República Federal de) / DEU ADD		
Alemania (República Federal de) / DEU		
epcan GmbH Marienstrasse 1 48691 VREDEN	DE1EPC	Mr. Gerd Gevering Tel.: +49 2564 883080 Fax: +49 2564 883378 E-mail: gg@gmx.de
Thüringer Netkom GmbH Schwanseestrasse 13 99423 WEIMAR	NETKOM	Mr. Mike Sickert Tel.: +49 3643 213001 Fax: +49 3643 213009 E-mail: info@netkom.de

<i>País o zona/código ISO Nombre de la Empresa/Dirección</i>	<i>Código de la empresa</i>	<i>Contacto</i>
Vodafone GmbH Ferdinand-Braun-Platz 1 40549 DUSSELDORF	OTELO	Mr. Marcus Wielpuetz Tel.: +49 211 533 1047 E-mail: marcus.wielpuetz@vodafone.com
Kabel-TV-Binz GmbH & Co.KG Duenenstrasse 34 A 18609 BINZ	TVBINZ	Mr. A. Padur Tel.: +49 38393 402770 Fax: +49 38393 402771 E-mail: padur@kabel-tv-binz.de
Versorgungsbetriebe Bordesholm GmbH Bahnhofstrasse 13 24582 BORDESHOLM	VBBGFA	Mr. Christian Herold Tel.: +49 4322 697737 Fax: +49 4322 697763 E-mail: herold@vb-bordesholm-gmbh.de

**Lista de códigos de puntos de señalización internacional (ISPC)
(Según la Recomendación UIT-T Q.708 (03/1999))
(Situación al 1 de enero de 2015)**

(Anexo al Boletín de Explotación de la UIT No. 1067 – 1.I.2015)
(Enmienda No. 23)

<i>País/ Zona geográfica ISPC</i>	<i>Zona geográfica DEC</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>	<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
Japón SUP			
4-081-4	8844	Tokyo1	T-Systems Japan K.K.
4-081-5	8845	Tokyo2	T-Systems Japan K.K.
Japón ADD			
4-090-0	8912	sumida-sgw-ag	NTT DOCOMO, INC.
4-090-1	8913	kyoto-sgw-ag	NTT DOCOMO, INC.
Japón LIR			
4-080-3	8835	Tokyo-B	Colt Technology Services Co., Ltd.
4-083-0	8856	Kyoto1	SoftBank Corp.
4-083-1	8857	Chiba1	SoftBank Corp.
4-083-2	8858	Chiba2	SoftBank Corp.
4-083-6	8862	Chiba3	SoftBank Corp.
4-084-5	8869	Tokyo1	SoftBank Corp.
4-084-6	8870	Tokyo2	SoftBank Corp.

<i>País/ Zona geográfica</i>	<i>Nombre único del punto de señalización</i>		<i>Nombre del operador del punto de señalización</i>
<i>ISPC</i>	<i>DEC</i>		
4-084-7	8871	Tokyo-A	Colt Technology Services Co., Ltd.
4-085-0	8872	Kyoto2	SoftBank Corp.
4-085-1	8873	Kyoto3	SoftBank Corp.
4-085-2	8874	Chiba4	SoftBank Corp.
4-085-4	8876	Kyoto4	SoftBank Corp.
4-087-0	8888	Osaka1	SoftBank Corp.
4-087-1	8889	Osaka2	SoftBank Corp.

ISPC: International Signalling Point Codes.
 Codes de points sémaphores internationaux (CPSI).
 Códigos de puntos de señalización internacional (CPSI).